

NO AIDOO PRO CHECKER PANASONIC AQUAREA M OEM

Enhet for diagnostisering og overvåking av luft-til-vann-varmepumper. Konfigurering med «Gateway Setup for Panasonic»-appen (tilgjengelig for iOS og Android). Trådløs Wi-Fi-tilkobling. Strømforsyning for 100-240 V medfølger.

- Funksjonalitet:
- Tilkobling til Aquarea-innendørsenheten via CN-CNT-porten.
 - Kompatibel med Aidoo Pro-målergatewayen for luft-til-vann-varmepumper.
 - Overvåking og kontroll av parametrene for enheten.
 - To-bånds Wi-Fi-kommunikasjon (2,4/5 GHz).
 - Lokal konfigurasjon via Bluetooth v5.0 EDR og BLE.
 - Detektering av kommunikasjonsfeil.
 - Port for integrasjon via Modbus-protokollen.

PL AIDOO PRO CHECKER PANASONIC AQUAREA M OEM

Urządzenie do diagnostyki i monitorowania pomp ciepła powietrze-woda. Konfiguracja za pomocą aplikacji „Gateway Setup for Panasonic” (dostępnej dla systemów iOS i Android). Bezprzewodowe połączenie Wi-Fi. Zapewnione zasilanie 100-240 V.

- Funkcje:
- Połączenie z jednostką wewnętrzną Aquarea przez port CN-CNT.
 - Kompatybilność z bramką miernika Aidoo Pro pompy ciepła powietrze-woda.
 - Monitorowanie i kontrola parametrów urządzenia.
 - Podwójna komunikacja Wi-Fi (2,4/5 GHz).
 - Lokalna konfiguracja przez połączenie Bluetooth 5.0 EDR i BLE.
 - Wykrywanie błędów komunikacji.
 - Port do integracji przez protokół Modbus.

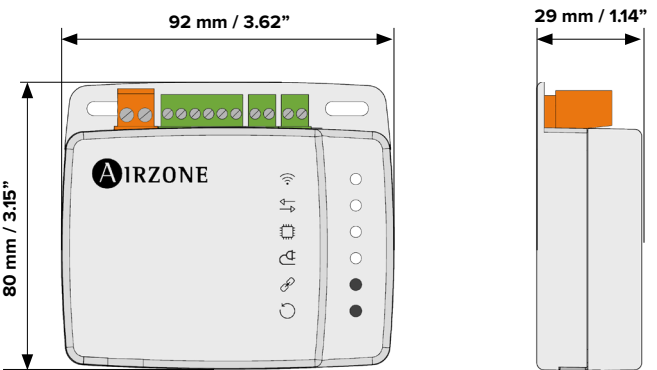
RO AIDOO PRO CHECKER PANASONIC AQUAREA M OEM

Dispozitiv pentru diagnosticarea și monitorizarea unităților cu pompă de căldură aer-apă. Configurare prin aplicația „Gateway Setup for Panasonic” (disponibilă pentru iOS și Android). Conexiune Wi Fi wireless. Sursă de alimentare la 100-240 V inclusă.

- Funcționalități:
- Conectare la unitatea de interior Aquarea prin portul CN-CNT.
 - Compatibil cu gateway-ul contorului pompei de căldură aer-apă Aidoo Pro.
 - Monitorizarea și controlul parametrilor unității.
 - Comunicații Wi Fi duale (2,4/5 GHz).
 - Configurare locală prin intermediul comunicației Bluetooth v5.0 EDR și BLE.
 - Detectarea erorilor de comunicare.
 - Port pentru integrare prin protocolul Modbus.

(NO) TEKNISKE SPESIFIKASJONER
(PL) SPECYFIKACJA TECHNICZNA
(RO) SPECIFICAȚII TEHNICE

Tilkobling til innendørsenheten / Podłączenie do jednostki wewnętrznej / Conexiune la unitatea de interior	
Strømforsyningstype / Rodzaj zasilania / Tip de alimentare cu energie	V DC
V max	18 V
I max	2 A
V in	12 - 16 V
Forbruk / Pobór mocy / Consum	1.85 W
Kabeltype / Rodzaj kabla / Tip de cablu	Panasonic connector Aquarea
Ledningslengde / Długość przewodu / Lungime cablu	2.5 m (8.2 ft)
Wi-Fi-kommunikasjon / Komunikacja Wi-Fi / Comunicare Wi Fi	
Protokoll / Protokół / Protocol	Wi-Fi – CERTIFIED™ 802.11a/b/g/n/ac
Modell / Model / Model	LBEE5HY1MW
Kommunikasjonsfrekvens / Częstotliwość komunikacji / Frecvența de comunicare	2.4 GHz (max. 150 Mbps) 5 GHz (max. 433 Mbps)
Maksimal effekt – antenneffekt / Moc maksymalna – moc anteny / Putere maximă – Puterea antenei	19.5 dBm
Sensitivitet / Czulość / Sensibilitate	- 82 dBm
IP-adresse / Adres IP / Adresa IP	DHCP
Bluetooth-kommunikasjon / Komunikacja Bluetooth / Comunicare Bluetooth	
Protokoll / Protokół / Protocol	Bluetooth v5.0 EDR and BLE specification
Bluetooth-klasse / Klasa Bluetooth	Class-1, class-2 and class-3 transmitter
RS485-port / Port RS-485 / Port RS485	
Skjermet tvunnet parkabel / Skrzętka ekranowana / Cablu răsucit ecranat	2 x 0.22 + 2 x 0.5 mm² (AWG 23 – 2 wired + AWG 20 – 2 wired)
Kommunikasjonsprotokoll / Protokół komunikacyjny / Protocol de comunicare	RS-485 Par – 19200 bps
Driftstemperaturer / Temperatury robocze / Temperatură de funcționare	
Oppbevaring / Przechowywanie / Depozitare	- 20 ... 70 °C (- 4 ... 158 °F)
Drift / Praca / Funcționare	0 ... 45 °C (32 ... 113 °F)
Luftfuktighetsområde for drift / Zakres wilgotności roboczej / Interval de umiditate de funcționare	5 ... 90 % (ikke-kondenserende / bez kondensacji / fără condens)
Mekaniske aspekter / Aspekty mechaniczne / Aspecte mecanice	
Beskyttelsesklasse / Stopień ochrony / Grad de protecție	IP 41
Vekt / Masa / Greutate	130 g (0.29 lb)
Reléutgang / Wyjście przełącznikowe / Ieșire releu	
V max	12 V
I max	1 A
3PTI-buss / Magistrala 3PTI / Magistrală 3PTI	
Ant. pinner / Liczba pinów / Număr de pini	6
Ledningslengde / Długość przewodu / Lungime cablu	2.5 m (8.2 ft)
Digital inngang / Wejście cyfrowe / Intrare digitală	
Tilstand / Stan / Stare	Spenningsfri / Beznapięciowe / Fără tensiune
Maksimal avstand / Maksymalna odległość / Distanța maximă	10 m (32.8 ft)



(NO) Viktig: Du må bruke den medfølgende strømforsyningen for å levere strøm til Aidoo Pro-enheten. Bruk bare én strømforsyning for hver enhet. Vi anbefaler at ledningene for de digitale inngangene trekkes via en separat kanal.

(PL) Ważne: Do zasilania urządzenia Aidoo Pro należy wykorzystać dostarczony zasilacz. Używać tylko jednego zasilacza na urządzenie. Zaleca się, aby okablowanie wejść cyfrowych było poprowadzone w oddzielnym kanale.

(RO) Important: Pentru a alimenta dispozitivul Aidoo Pro, utilizați sursa de alimentare inclusă. Utilizați o singură sursă de alimentare pentru fiecare dispozitiv. Se recomandă dirijarea cablării intrărilor digitale printr-un tub separat.

(SK) Dôležité: Na napájanie zariadenia Aidoo Pro použite dodaný napájací zdroj. Používajte len jeden napájací zdroj na zariadenie. Kabeláž digitálnych vstupov sa odporúča viesť v samostatnej elektroinštalačnej rúrke.

(SL) Pomembno: Za napajanje naprave Aidoo Pro uporabite priloženi napajalnik. Za vsako napravo uporabite samo en napajalnik. Priporočljivo je, da ožičenje digitalnih vhodov poteka po ločenem kanalu.

(SQ) E rëndësishme: Përdorni furnizuesin e ofruar me energji elektrike për të karikuar pajisjen Aidoo Pro. Përdorni vetëm një furnizues me energji elektrike për pajisje. Rekomandohet që instalimet elektrike të hyrjeve dixhitale të rrugëzohen përmes një kanali të veçantë.

(NO) Les det tekniske databladet på språket ditt.
(PL) Patrz karta danych technicznych w swoim języku.
(RO) Consultați fișa tehnică în limba dumneavoastră.
(SK) Prečítajte si kartu technických údajov vo svojom jazyku.
(SI) Glejte tehnični list v svojem jeziku.
(SQ) Konsultohuni me fletën e të dhënave teknike në gjuhën tuaj.



FCC / ISED

(NO) Denne enheten overholder FCC/ISED-bestemmelser.
(PL) To urządzenie jest zgodne z przepisami FCC/ISED.
(RO) Acest dispozitiv este în conformitate cu avizele de reglementare FCC/ISED.
(SK) Toto zariadenie je v súlade s regulačnými nariadeniami FCC/ISED.
(SL) Ta naprava je skladna z regulativnimi obvestili FCC/ISED.
(SQ) Kjo pajisje përputhet me njoftimet rregullatore të FCC/ISED.



SK AIDOO PRO CHECKER PANASONIC AQUAREA M OEM

Zariadenie na diagnostiku a monitorovanie jednotiek tepelných čerpadiel vzduch – voda. Konfigurácia pomocou aplikácie Gateway Setup for Panasonic (k dispozícii pre iOS a Android). Bezdrôtové pripojenie Wi-Fi. Dodáva sa s napájacím zdrojom 100 – 240 V.

- Funkcie:
- Pripojenie k vnútornej jednotke Aquarea cez port CN-CNT.
 - Kompatibilné s bránou pre merače tepelného čerpadla vzduch – voda Aidoo Pro.
 - Monitorovanie a ovládanie parametrov jednotky.
 - Komunikácia Dual Wi-Fi (2,4/5 GHz).
 - Lokálna konfigurácia cez komunikačné rozhrania Bluetooth v5.0 EDR a BLE.
 - Detekcia chýb komunikácie.
 - Port na integráciu prostredníctvom protokolu Modbus.

SL AIDOO PRO CHECKER PANASONIC AQUAREA M OEM

Naprava za diagnosticiranje in spremljanje enot toplotnih črpalk zrak-voda. Konfiguracija z aplikacijo »Gateway Setup for Panasonic« (na voljo za iOS in Android). Brežžična povezava Wi-Fi. Na voljo je napajanje z napetostjo 100–240 V.

- Funkcije:
- povezava z notranjo enoto Aquarea prek vmesnika CN-CNT;
 - združljivost s preходом merilnika Aidoo Pro za toplotne črpalke zrak-voda;
 - spremljanje in upravljanje parametrov enote;
 - dvojna komunikacija z Wi-Fi (2,4/5 GHz);
 - lokalna konfiguracija prek komunikacije Bluetooth v5.0 EDR in BLE;
 - zaznavanje komunikacijskih napak;
 - vmesnik za integracijo prek protokola Modbus.

SQ AIDOO PRO CHECKER PANASONIC AQUAREA M OEM

Pajisje për diagnostikimin dhe monitorimin e njësive të pompave të nxehtësisë ajër-ujë. Konfigurimi me aplikacionin "Gateway Setup for Panasonic" (i disponueshëm për iOS dhe Android). Lidhje me Wi-Fi me valë. Ofrohet furnizim me energji elektrike në 100-240 V.

- Funksionet:
- Lidhje me njësinë e brendshme të Aquarea nëpërmjet portës CN-CNT.
 - Përputhshmëri me portën e matësit të pompës së nxehtësisë ajër-ujë Aidoo Pro.
 - Monitorim dhe kontroll i parametrave të njësisë.
 - Komunikime të dyfishta Wi-Fi (2,4/5 GHz).
 - Konfigurim lokal nëpërmjet komunikimit me Bluetooth v5.0 EDR dhe BLE.
 - Zbulim i gabimeve të komunikimit.
 - Portë për integrimin nëpërmjet protokollit Modbus.

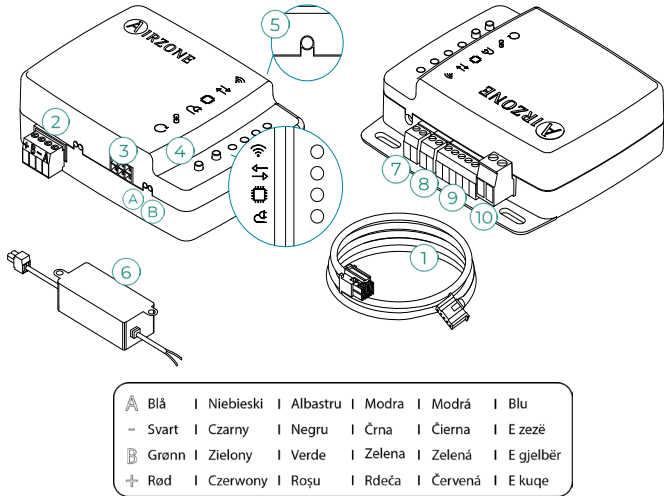
(SK) TECHNICKÉ ŠPECIFIKÁCIE
(SL) TEHNIČNE SPECIFIKACIJE
(SQ) SPECIFIKIMET TEKNIKE

Pripojenie k vnútornej jednotke / Povezava z notranjo enoto / Lidhja me njësinë e brendshme	
Typ napájacieho zdroja / Tip napajanja / Lloji i furnizuesit me energji elektrike	V DC
V max	18 V
I max	2 A
V in	12 - 16 V
Spotreba / Poraba / Konsumi	1.85 W
Prikon / Tip kabla / Typ kábla	Panasonic connector Aquarea
Dĺžka kábla / Dolžina žice / Lloji i kabllos	2.5 m (8.2 ft)
Komunikácia Wi-Fi / Komunikacija Wi-Fi / Komunikimi me WI-FI	
Protokol / Protokol / Protokoll	Wi-Fi – CERTIFIED™ 802.11a/b/g/n/ac (802.11n up to 150 Mbps)
Model / Model / Modeli	LBEE5HY1MW
Komunikačná frekvencia / Frekvenca komunikacije / Frekuenca e komunikimeve	2.4 GHz (max. 150 Mbps) 5 GHz (max. 433 Mbps)
Maximálny výkon – výkon antény / Največja moč – moč antene / Fuqi maksimale – Fuqia e antenës	19.5 dBm
Citlivost / Občutljivost / Ndjeshmëria	- 82 dBm
IP adresa / Naslov IP / Adresa IP	DHCP
Komunikácia Bluetooth / Komunikacija Bluetooth / Komunikimi me Bluetooth	
Protokol / Protokol / Protokoll	Bluetooth v5.0 EDR and BLE specification
Trieda Bluetooth / Razred Bluetooth / Kategorija e Bluetooth	Class-1, class-2 and class-3 transmitter
Port RS485 / Vmesnik RS485 / Porta RS485	
Tienená krútená dvojlinka/ Zaščiteni zviti par / Kablo e skermuar dhe me përdredhje	2 x 0.22 + 2 x 0.5 mm² (AWG 23 – 2 wired + AWG 20 – 2 wired)
Komunikačný protokol / Protokol komunikacije / Protokoll i komunikimeve	RS-485 Par – 19200 bps
Prevádzkové teploty / Delovne temperature / Temperaturat e punës	
Skladovanie / Shranjevanje / Ruajtja	- 20 ... 70 °C (- 4 ... 158 °F)
Prevádzka / Delovanje / Funksionimi	0 ... 45 °C (32 ... 113 °F)
Rozsah prevádzkovej vlhkosti / Razpon vlažnosti pri delovanju / Diapazoni i lagështisë së funksionimit	5 ... 90 % (nekondenzujúca / brez kondenzacije / jokondensuesv)
Mechanické aspekty / Mehanski vidiki / Aspektet mekanike	
Stupeň krytia / Razred zaščite / Kategorija e mbrojtjes	IP 41
Hmotnosť / Teža / Pesha	130 g (0.29 lb)
Reléový výstup / Izhod releja / Dalje rele	
V max	12 V
I max	1 A
3PTI Bus / Vodilo 3PTI / Zbara 3PTI	
Počet kolíkov / Št. nožic / Nr. i kunjave	6
Dĺžka kábla / Dolžina žice / Gjatësia e telit	2.5 m (8.2 ft)
Digitálny vstup / Digitalni vhod / Hyrja dixhitale	
Stav / Stanje / Gjendja	Beznapätový / Breznepetostno / Pa tension
Maximálna vzdialenosť / Največja razdalja / Distanca maksimale	10 m (32.8 ft)



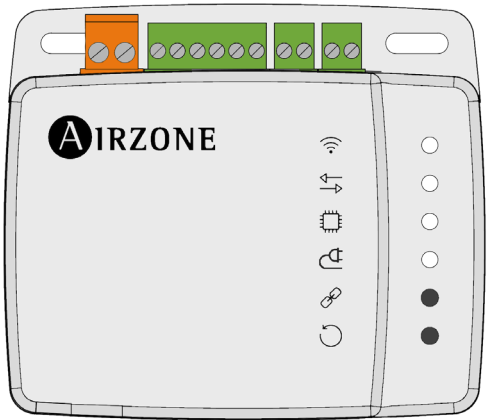
(NO) ENHETSBESTANDDELER / (PL) ELEMENTY URZĄDZENIA / (RO) ELEMENTELE DISPOZITIVULUI

N°	Beskrivelse / Opis / Descriere
①	Panasonic-kabel / Kabel Panasonic / Cablu Panasonic
②	RS485-port / Port RS-485 / Port RS485
③	Innendørsenhet-port / Port jednostki wewnętrznej / Port unitate de interior
④	Omstart av enhet / Restart urządzenia / Reinițializarea dispozitivului
⑤	Tilbakestill paring / Reset procesu łączenia / Resetarea procesului de asociere
⑥	Strømforsyning / Zasilanie / Sursă de alimentare
⑦	Digital inngang / Wejście cyfrowe / Intrare digitală
⑧	Reléutgang / Wyjście przekaźnikowe / Ieșire releu
⑨	Tilkobling til smart termostat / Przyłącze inteligentnego termostatu / Conexiune termostat inteligent
⑩	Ekstern strøminngang / Wejście zewnętrznego zasilania / Intrare alimentare externă



(NO) EGENDIAGNOSE (PL) AUTODIAGNOSTYKA (RO) AUTODIAGNOZĂ

N°	Betydning / Znaczenie		
	Kobler til Wi-Fi-nettverk Łączenie z siecią Wi-Fi Conectare la rețeaua Wi Fi	Blinker Pulsuje Intermitent	Grønn Zielony Verde
	Koblet til Wi-Fi-nettverk Połączono z siecią Wi-Fi Conectat la rețeaua Wi Fi	Lyser Świeci Continuu	
	Koblet til serveren Połączono z serwerem Conectat la server	Lyser Świeci Continuu	Blå Niebieski Albastru
	Ikke konfigurert Nie skonfigurowano Nu este configurat	Av Wyłączona Oprit	-
	Nettskykommunikasjon Komunikacja w chmurze Comunicare Cloud	Blinker Pulsuje Intermitent	Rød Czerwony Roșu
	Mikroprocessoraktivitet Aktywność mikroprocesora Activitate microprocesor	Blinker Pulsuje Intermitent	Grønn Zielony Verde
	Strømforsyning Zasilanie Sursă de alimentare	Lyser Świeci Continuu	Rød Czerwony Roșu
(A)	Dataoverføring til innendørsenheten Transmisja danych do jednostki wewnętrznej Transmiterea datelor la unitatea de interior	Blinker Pulsuje Intermitent	Rød Czerwony Roșu
(B)	Dataoverføring fra innendørsenheten Odbiór danych z jednostki wewnętrznej Primirea datelor de la unitatea de interior	Blinker Pulsuje Intermitent	Grønn Zielony Verde



(SK) PRVKY ZARIADENIA / (SL) ELEMENTI NAPRAVE / (SQ) ELEMENTET E PAJISJES

N°	Opis / Opis / Përshkrimi
①	Kábel Panasonic / Kabel Panasonic / Kablo Panasonic
②	Port RS485 / Vmesnik RS485 / Porta RS485
③	Porta e njësisë së brendshme / Port pre vnutornú jednotku / Vmesnik notranje enote
④	Reštart zariadenia/ Ponovni zagon naprave / Rinisja e pajisjes
⑤	Resetovanie procesu priradenia / Ponastavitev postopka združevanja / Rivendosja e procesit të bashkimit
⑥	Napájací zdroj/ Napajanje / Furnizimi me energji elektrike
⑦	Digitálny vstup / Digitalni vhod / Hyrja dixhitale
⑧	Reléový výstup / Izhod releja / Dalje rele
⑨	Pripojenie inteligentného termostatu/ Pаметen termostatski priključek / Lidhja e termostatit inteligjent
⑩	Vstup externého napájania/ Zunanji vhod za napajanje / Hyrje e energjisë së jashtme



(SK) AUTODIAGNOSTIKA (SL) SAMODIAGNOSTIKA (SQ) VETËDIAGNOSTIKIMI

N°	Význam / Pomen /		
	Pripojenie k sieti WI-Fi Povezovanje z omrežjem Wi-Fi Duke u lidhur me rrjetin WI-Fi	Bliká Utripa Duke pulsuar	Zelená Zelena E gjelbër
	Pripojené k sieti WI-Fi Vzpostavljena povezava z omrežjem Wi-Fi E lidhur me rrjetin WI-Fi	Sveti Sveti E qëndrueshme	
	Pripojené k serveru Vzpostavljena povezava s strežnikom E lidhur me serverin	Sveti Sveti E qëndrueshme	Modrá Modra Blu
	Nie je nakonfigurované Ni konfigurirano Nuk është konfiguruar	Vyp. Ne sveti Fikur	-
	Komunikácia s cloudom Komunikacija z oblakom Komunikimi me renë	Bliká Utripa Duke pulsuar	Červená Rdeča E kuqe
	Činnosť mikroprocesora Dejavnost mikroprocesorja Aktiviteti i mikroprocesorit	Bliká Utripa Duke pulsuar	Zelená Zelena E gjelbër
	Napájací zdroj Napajanje Furnizimi me energji elektrike	Sveti Sveti E qëndrueshme	Červená Rdeča E kuqe
(A)	Prenos údajov do vnútornej jednotky Prenašanje podatkov v notranjo enoto Transmetimi i të dhënave në njësinë e brendshme	Bliká Utripa Duke pulsuar	Červená Rdeča E kuqe
(B)	Prenos údajov do vnútornej jednotky Sprejemanje podatkov iz notranje enote Marria e të dhënave nga njësia e brendshme	Bliká Utripa Duke pulsuar	Zelená Zelena E gjelbër



(NO) MONTERING OG TILKOBLING (PL) MONTAŻ I PODŁĄCZENIE (RO) MONTAJ ȘI CONECTARE



- Koble fra innendørsenheten.
- Utfør monteringen ved å velge fremgangsmåte:
 - Skrumontering.
 - Feste med dobbeltsidig teip.
 - Koble til Aidoo til **CN-CNT**-kontakten på innendørsenheten med den medfølgende kabelen.
 - Ved dobbeltsoneenheter, finnes kontakten på det eksterne kortet **CZ-NS4P** (tilbehør).
 - Koble til Aidoo til strømforsyningen.
 - Slå på strømmen til innendørsenheten. Kontroller LED-lampene (se avsnittet EGENDIAGNOSE).
 - Last ned appen og følg fremgangsmåten nedenfor for å konfigurere den.
 - Se integrasjonshåndboken for mer informasjon.

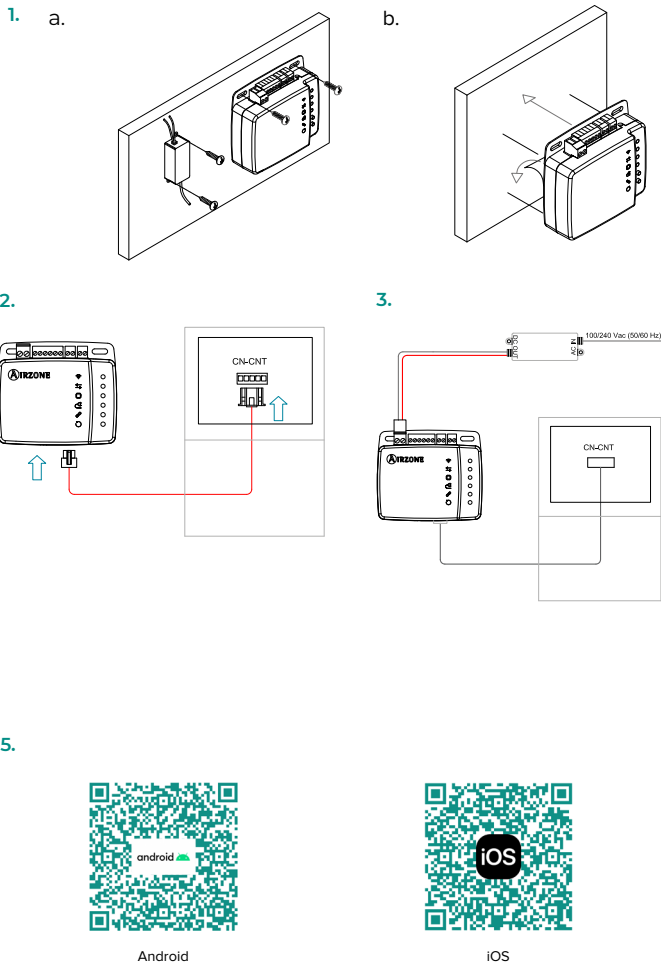


- Odiłącz jednostkę wewnętrzną.
- Wykonaj montaż odpowiednio do wybranej metody:
 - Mocowanie na wkręty.
 - Mocowanie na dwustronną taśmę klejącą.
 - Podłącz urządzenie Aidoo do zacisku **CN-CNT** jednostki wewnętrznej za pomocą dostarczonego kabla.
 - W jednostkach dwustrefowych złącze znajduje się na karcie zewnętrznej **CZ-NS4P** (wyposażenie dodatkowe).
 - Podłącz urządzenie Aidoo do zasilania.
 - Włącz zasilanie jednostki wewnętrznej. Sprawdź diody LED (patrz punkt Autodiagnostyka).
 - Pobierz aplikację i wykonaj poniższe kroki, aby ją skonfigurować.
 - Więcej informacji zawiera instrukcja integracji.



- Deconectați unitatea de interior.
- Efectuați asamblarea urmând pasul următor:
 - Fixare cu șuruburi.
 - Fixare adezivă pe două fețe.
 - Conectați Aidoo la terminalul **CN-CNT** al unității de interior cu ajutorul cablului inclus.
 - În cazul unităților cu două zone, conectorul va fi disponibil pe placa externă **CZ-NS4P** (accesoriu).
 - Conectați Aidoo la sursa de alimentare.
 - Conectați unitatea de interior la sursa de alimentare. Verificați LED-urile (consultați secțiunea Autodiagnoză).
 - Descărcați aplicația și urmați pașii de mai jos pentru a realiza setările.
 - Pentru mai multe informații, consultați manualul de integrare.

(NO) Viktig: Utstyret skal strømforsynes av en begrenset strømkilde som overholder klasse PS2 i standarden IEC 62368-1.
(PL) Ważne: Urządzenie powinno być zasilane przez źródło zasilania z ograniczeniem prądowym, spełniające klasę PS2 normy IEC 62368-1.
(RO) Important: Echipamentul trebuie să fie alimentat de o sursă de alimentare limitată care să corespundă clasei PS2 din standardul IEC 62368-1.



(SK) MONTÁŽ A PRIPOJENIE (SL) SESTAVLJANJE IN PRIKLJUČITEV (SQ) MONTIMI DHE LIDHJA



- Odpojte vnútornú jednotku.
- Montáž vykonajte nasledujúcim spôsobom:
 - Pripevnenie skrutkami.
 - Pripevnenie obojstrannou lepiacou páskou.
 - Pomocou dodaného kábla pripojte zariadenie Aidoo k svorke **CN-CNT** vnútornej jednotky.
 - V prípade dvojzónových jednotiek bude konektor k dispozícii na externej doske **CZ-NS4P** (príslušenstvo).
 - Pripojte zariadenie Aidoo k napájaciemu zdroju.
 - Zapnite napájanie vnútornej jednotky. Skontrolujte kontrolky LED (pozri časť Autodiagnostika).
 - Stiahnite si aplikáciu a nastavte ju podľa nižšie uvedených krokov.
 - Ďalšie informácie nájdete v príručke na integráciu.



- Notranjo enoto izklopite.
- Sestavljanje opravite v skladu z naslednjim korakom:
 - Pritrditev z vijaki
 - Pritrditev z obojestranskim lepilnim trakom
 - S priloženim kablom enoto Aidoo priključite na priključek **CN-CNT** notranje enote.
 - V primeru dvoconskih enot je priključek na voljo na zunanji plošči **CZ-NS4P** (dodatna oprema).
 - Enoto Aidoo priključite na napajanje.
 - Vklopite napajanje notranje enote. Preverite lučke LED (glejte razdelek Samodiagnostika).
 - Prenesite aplikacijo in sledite spodnjim korakom, da jo nastavite.
 - Za več informacij glejte priročnik za integracijo.



- Shkëputni njësinë e brendshme.
- Kryeni montimin duke ndjekur hapin e radhës:
 - Me vida.
 - Me ngjitës me dy anë.
 - Lidhni Aidoo me terminalin **CN-CNT** të njësisë së brendshme duke përdorur kablloin e ofruar.
 - Në rast të njësjve me dy zona, konektori do të disponohet në bordin e jashtëm **CZ-NS4P** (aksesor).
 - Lidhni Aidoo me furnizuesin e energjisë.
 - Furnizoni njësinë e brendshme. Kontrolloni dritat LED (shikoni seksionin "Vetëdiagnostikimi").
 - Shkarkoni aplikacionin dhe ndiqni hapat e mëposhtme për konfigurimin e tij.
 - Kontrolloni manualin e integritit për më shumë informacione.

(SK) Dôležitě: Zariadenie musí byť napájané stabilizovaným zdrojom napájania, ktorý spĺňa požiadavky triedy PS2 podľa normy IEC 62368-1.
(SL) Pomembno: Oprema mora biti napajana z omejenim virom napajanja, ki izpolnjuje razred PS2 standarda IEC 62368-1.
(SQ) E rëndësishme: Pajisja duhet të furnizohet nga një burim i kufizuar energjie që i përket kategorisë PS2 të standardit 62368-1.